



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

24 septembre 2002

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 20 septembre 2002

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 20 septembre 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) s'est accrue de EUR 0,1 milliard, à EUR 235,3 milliards, à la suite des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) sont demeurés pratiquement inchangés, à EUR 31,5 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont diminué de EUR 1,1 milliard, à EUR 324,5 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont augmenté de EUR 5,6 milliards, à EUR 51 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème aux établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont crû de EUR 7,9 milliards, à EUR 191 milliards. Le mercredi 18 septembre 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 76 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 84 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) n'a pratiquement pas varié, à un niveau proche de zéro, tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est établie à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait de l'ensemble des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont enregistré une hausse de EUR 3,1 milliards, à EUR 129,9 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 20 septembre 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 20 septembre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 20 septembre 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	128.322	0	1 Billets en circulation	324.542	-1.121
2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Créances sur le FMI	32.411	-11	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	129.927	3.128
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	210.556	1.565	2.2 Facilité de dépôt	58	48
	242.967	1.554	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro	18.494	248	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	2	-1
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.795	221		129.987	3.175
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	142	7
	4.795	221	4 Certificats de dette émis	2.939	0
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.1 Opérations principales de refinancement	144.000	7.998	5.1 Engagements envers des administrations publiques	51.044	5.619
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	50.000	0	5.2 Autres engagements	4.795	87
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0		55.839	5.706
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.992	404
5.5 Facilité de prêt marginal	3	-9	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.518	209
5.6 Appels de marge versés	44	7	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
	194.047	7.996	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	18.110	1.497
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	213	49	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	31.524	44		18.110	1.497
8 Créances en euros sur des administrations publiques	67.198	0	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.521	0
9 Autres actifs	85.077	387	10 Autres passifs	60.651	620
			11 Comptes de réévaluation	99.114	0
			12 Capital et réserves	64.283	2
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>772.638</b>	<b>10.499</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>772.638</b>	<b>10.499</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.